



EPISODE 1.

Can you stretch like this?

Scene 1

Suho: Wow! The weather is so nice today!

수호: 왜! 오늘 날씨 정말 좋다!

Minji: Yeah, it's perfect for some exercise.

민지: 응, 운동하기 딱 좋은 날이야.

Suho: Good idea! Let's play catch!

수호: 좋은 생각이야! 캐치볼 하자!

Minji: Great! Let's warm up first.

민지: 좋아! 먼저 몸 좀 풀자.

Suho: Can you stretch like this?

수호: 이렇게 스트레칭할 수 있어?

Minji: Yes, I can!

민지: 응, 할 수 있어!

Suho: Can you touch your toes like this?

수호: 이렇게 발끝까지 닿을 수 있어?

Minji: Haha, yes, I can!

민지: 하하, 응, 할 수 있어!

Suho: Great! Let's get started.

수호: 좋아! 이제 시작해보자!

Scene 2

Suho: Minji! Try throwing it gently like this.

수호: 민지야! 이렇게 부드럽게 던져봐.

Minji: Whoa... I think I'm getting the hang of it!

민지: 우와... 점점 감이 오는 것 같아!

Suho: Awesome! You're doing great.

수호: 멋져! 정말 잘하고 있어.

Minji: Great! Now, let's play catch!

민지: 좋아! 이제 제대로 캐치볼 해보자!

Suho: Sounds fun!

수호: 재밌겠다!



EPISODE 2.

Let's play tennis!

Scene 1

Jisoo: Hey, let's play tennis!

지수: 우리 테니스 치자!

Doyoon: Sounds good! Where are the rackets?

도윤: 좋아! 라켓은 어디 있어?

Jisoo: Over there, on the bench.

Let's grab them.

지수: 저기, 벤치 위에 있어. 가져오자.

Doyoon: Great! I can't wait to play.

도윤: 좋아! 빨리 치고 싶다.

Scene 2

Doyoon: Who goes first?

도윤: 누가 먼저 해?

Jisoo: I will! Get ready.

지수: 내가 먼저 할게! 준비해.

Doyoon: Nice shot! This is fun.

도윤: 잘 쳤어! 재밌다!

Jisoo: Yeah! Let's play until the bell rings.

지수: 응! 종이 울릴 때까지 치자.

Doyoon: Great idea!

도윤: 좋은 생각이야!



EPISODE 3. Follow the rules.

Scene 1

Doyoon: Don't run, please!

도윤: 뛰지 마, 제발!

Jinho: Okay!

진호: 알겠어!

Doyoon: You might fall.

도윤: 넘어질 수도 있어.

Jinho: I just got too excited!

진호: 그냥 너무 신나서 그랬어!

Doyoon: It's better to walk in the classroom.

도윤: 교실에서는 걷는 게 더 좋아.

Jinho: You're right. I'll be careful next time.

진호: 맞아, 다음엔 조심할게.

Scene 2

Teacher: Jinho, don't eat now, please.

선생님: 진호야, 지금은 먹지 마.

Jinho: Oh, sorry!

진호: 아, 죄송해요!

Teacher: You can eat during snack time.

선생님: 간식 시간에 먹을 수 있어.

Doyoon: Let's save it for later.

도윤: 나중에 먹자.

Jinho: Good idea. Let's get ready for class.

진호: 좋은 생각이야. 이제 수업 준비하자!



EPISODE 4. This is my mom.

Scene 1

Jihun: Who is she?

지훈: 그녀는 누구야?

Suji: This is my friend, Yuna.

수지: 이쪽은 내 친구, 유나야.

Jihun: She looks nice!

지훈: 예쁘게 생겼다!

Suji: Yes! We go to school together.

수지: 응! 우리는 같은 학교에 다녀.

Jihun: What do you like to do together?

지훈: 같이 뭐 하는 걸 좋아해?

Suji: We like drawing and playing games.

수지: 우리는 그림 그리기랑 게임하는 걸 좋아해.

Jihun: That's cool! Do you see her often?

지훈: 멋지다! 자주 만나?

Suji: Yes, she comes to my house every weekend.

수지: 응, 매주 주말마다 우리 집에 와.

Scene 2

Jihun: Who is she?

지훈: 그녀는 누구야?

Suji: This is my mom.

수지: 이쪽은 우리 엄마야.

Jihun: Hello, nice to meet you.

지훈: 안녕하세요, 반가워요.

Mom: Nice to meet you too!

엄마: 나도 만나서 반갑단다!

Suji: Let's have some snacks!

수지: 간식 먹자!

Jihun: Thank you! Everything looks delicious.

지훈: 감사합니다! 다 맛있어 보여요.

Mom: I hope you like the cookies. I made them this morning.

엄마: 쿠키 좋아했으면 좋겠네. 아침에 만든 거야.

Jihun: Wow, thank you! They smell so good!

지훈: 와, 감사합니다! 냄새가 정말 좋아요!



EPISODE 5.

I have cooking class today.

Scene 1

Hana: What day is it today?

하나: 오늘 무슨 요일이야?

Leo: It's Monday.

레오: 오늘은 월요일이야.

Hana: Oh, really? I have cooking class today.

하나: 아, 정말? 나 오늘 요리 수업 있어.

Leo: Nice! I go to soccer practices on Mondays.

레오: 좋겠다! 난 월요일마다 축구 연습 가.

Hana: That sounds fun! Do you go every week?

하나: 재미있겠다! 매주 가?

Leo: Yes, every Monday after school.

레오: 응, 매주 월요일 방과 후에 가.

Scene 2

Hana: What do you do on Tuesdays?

하나: 화요일에는 뭐해?

Leo: I have music class. I play the guitar.

레오: 난 음악 수업이 있어. 기타를 쳐.

Hana: Cool! I go to art class on Tuesdays.

하나: 멋지다! 난 화요일에 미술 수업 가.

Leo: That's great! You love drawing, right?

레오: 좋네! 너 그림 그리는 거 좋아하잖아.

Hana: Yes, I do! After-school activities are fun!

하나: 응, 맞아! 방과 후 활동은 정말 재미있어!



Scene 1

Teacher: Jisu, is everything okay?

선생님: 지수야, 무슨 일이니?

Jisu: No, I lost my watch. I've checked my bag and my desk, but I can't find it anywhere.

지수: 아니요, 제 시계를 잃어버렸어요. 가방이랑 책상도 다 확인했는데 아무 데도 없어요.

Teacher: Oh no! What does it look like?

선생님: 어머, 안됐구나! 어떻게 생긴 시계니?

Jisu: It's pink with a silver buckle.

지수: 분홍색에 은색 버클이 있어요.

Scene 2

Teacher: Is this your watch?

선생님: 이 시계 네 거니?

Jisu: Yes! That's it! Thank you so much!

지수: 네! 맞아요! 정말 감사합니다!

Teacher: Be more careful next time.

선생님: 다음부터는 더 조심하자.

Jisu: I'll be more careful next time.

지수: 다음부터는 더 조심할게요.



EPISODE 7.

It's time for lunch.

Scene 1

Minji: This game is so fun!

민지: 이 게임 정말 재미있다!

Jinho: Yeah! But I'm getting hungry.

진호: 응! 그런데 배가 고파지네.

Minji: What time is it?

민지: 몇 시야?

Jinho: It's twelve o'clock.

진호: 열두 시야.

Minji: Oh! It's time for lunch!

민지: 오! 점심시간이야!

Jinho: Yay! Let's eat!

진호: 야호! 먹자!

Scene 2

Jinho: Wow! This looks delicious.

진호: 와! 진짜 맛있어 보여.

Minji: Try the sandwich first.

민지: 먼저 샌드위치를 먹어봐.

Jinho: Mmm, it's really tasty!

진호: 음, 정말 맛있다!

Minji: What time is it now?

민지: 지금 몇 시야?

Jinho: It's one thirty.

진호: 한 시 반이야.

Minji: It's time to play again!

민지: 다시 놀 시간이야!

Jinho: Great! Let's start.

진호: 좋아! 시작하자.



Scene 1

Jaeho: What are you doing, Sora?

재호: 소라야, 뭐 하고 있어?

Sora: I'm reading a book.

소라: 책을 읽고 있어.

Jaeho: Oh, that's nice! What is she doing?

재호: 아, 좋다! 그녀는 뭐 하고 있어?

Sora: She is folding the laundry.

소라: 빨래를 개고 있어.

Jaeho: Let's help her!

재호: 우리 도와드리자!

Sora: Good idea! I'll fold the towels.

소라: 좋은 생각이야! 나는 수건을 갈게.

Scene 2

Jaeho: What is she doing?

재호: 그녀는 뭐 하고 있어?

Sora: She's cleaning the floor.

소라: 바닥을 청소하고 있어.

Jaeho: Wow, she's working hard!

재호: 와, 열심히 일하고 있네!

Sora: Yes! What are you doing now?

소라: 응! 너는 지금 뭐 하고 있어?

Jaeho: I'm drawing a picture.

재호: 그림 그리고 있어.

Sora: Cool! That looks great! Can I join you?

소라: 멋지다! 정말 잘 그렸다! 나도 같이 해도 돼?



Scene 1

Shopkeeper: Hello! Welcome to our shop.

상점 주인: 안녕하세요! 저희 가게에 오신 걸 환영합니다.

Minji: Hi! Wow, there are so many cute souvenirs here.

민지: 안녕하세요! 와, 여기 정말 귀여운 기념품이 많네요.

Yuna: How much is this keychain?

유나: 이 열쇠고리는 얼마인가요?

Shopkeeper: It's two thousand won.

상점 주인: 2,000원입니다.

Yuna: Can I get two, please?

유나: 두 개 주세요.

Shopkeeper: Sure! Here we go.

상점 주인: 물론이죠! 여기 있습니다.

Yuna: Thank you.

유나: 감사합니다.

Scene 2

Minji: These T-shirts are nice.

민지: 이 티셔츠들 멋지네요.

Shopkeeper: They're popular items.

상점 주인: 인기 있는 상품입니다.

Minji: How much is this T-shirt?

민지: 이 티셔츠는 얼마인가요?

Shopkeeper: It's ten thousand won.

상점 주인: 10,000원입니다.

Minji: Can I get one in medium?

민지: 미디엄 사이즈로 하나 주세요.

Shopkeeper: Sure! Here you go.

상점 주인: 네, 여기 있습니다.

Minji: Thank you.

민지: 감사합니다.



Scene 1

Yena: What day is it today?

예나: 오늘 무슨 요일이야?

Hajun: Today's Wednesday.

하준: 오늘은 수요일이야.

Yena: Oh! I have a swim class today.

예나: 아! 나 오늘 수영 수업 있어.

Hajun: Cool! I have a piano class on Wednesdays.

하준: 멋지다! 난 수요일마다 피아노 수업이 있어.

Yena: Do you like piano?

예나: 피아노 좋아해?

Hajun: Yes! I'm learning a new song now.

하준: 응! 지금 새 노래 배우는 중이야.

Yena: That sounds fun. I want to hear you play someday.

예나: 재미있겠다. 나중에 연주하는 거 듣고 싶어!

Scene 2

Yena: What day is our picnic?

예나: 우리 소풍은 무슨 요일에 하지?

Hajun: It's on Friday.

하준: 금요일이야.

Yena: I can't wait! I hope the weather is nice.

예나: 너무 기대돼! 날씨가 좋았으면 좋겠어.

Hajun: Me too! I hope it's sunny!

하준: 나도! 맑았으면 좋겠어!

Yena: I want to bring my camera. Let's take lots of pictures.

예나: 나 카메라 가져갈래. 사진 많이 찍자!

Hajun: Great idea! I'll bring snacks to share.

하준: 좋은 생각이야! 나는 같이 나눠 먹을 간식 가져갈게.

Yena: See you on Friday!

예나: 금요일에 보자!

Hajun: Bye! Have a great day!

하준: 잘 가! 좋은 하루 보내!



EPISODE 11. It's on the sofa.

Scene 1

Taeyang: Hey Yuna, where's my comic book?

태양: 유나야, 내 만화책 어디 있어?

Yuna: Hmm... I don't know. Did you check the table?

유나: 음... 잘 모르겠어. 탁자 위는 확인했어?

Taeyang: It's not there.

태양: 거긴 없어.

Yuna: What about the sofa?

유나: 소파는 어때?

Taeyang: Let me see... Oh! It's on the sofa!

태양: 어디 보자... 오! 소파 위에 있어!

Yuna: Told you! You always leave things there.

유나: 그럴 줄 알았어! 너 맨날 거기 두잖아.

Taeyang: Yeah, you're right!

태양: 맞아, 네 말이 맞아!

Scene 2

Yuna: Taeyang, where is my notebook?

유나: 태양아, 내 공책 어딤어?

Taeyang: I don't know. Did you bring it home?

태양: 모르겠어. 집에 가져왔어?

Yuna: Yes, I did.

유나: 응, 가져왔어.

Taeyang: Is it in your backpack?

태양: 가방 안에 있는 거 아니야?

Yuna: No, I checked. Where can it be?

유나: 아니, 확인했어. 어디 있을 수 있지?

Taeyang: Oh! It's under the sofa!

태양: 오! 소파 아래에 있어!

Yuna: Really? Let me look...

You're right!

유나: 진짜? 한번 볼게... 맞았어!

Taeyang: See? Now we're both sofa detectives.

태양: 봐봐! 이제 우리 둘 다 소파 탐정이야.

Yuna: Let's make a rule. "If it's missing, check the sofa first!"

유나: 규칙을 만들자. "없으면 먼저 소파를 확인해!"



Scene 1

Minji: Look at this.

민지: 이것 좀 봐.

Dana: There are so many interesting jobs.

데이나: 정말 재미있는 직업이 많네.

Minji: I know! What does your dad do?

민지: 맞아! 그런데 너희 아빠는 무슨 일 하셔?

Dana: He's a firefighter.

데이나: 우리 아빠는 소방관이야.

Minji: That's cool!

민지: 멋지다!

Dana: What about your dad?

데이나: 너희 아빠는?

Minji: He is an astronaut.

민지: 우리 아빠는 우주비행사야.

Dana: Wow, that is really cool!

데이나: 와, 진짜 멋지다!

Scene 2

Dana: Look at her. What does she do?

데이나: 이 사람 봐. 무슨 일 하실까?

Minji: She's a doctor.

민지: 의사야.

Dana: That's awesome. She helps people.

데이나: 멋지다. 사람들을 도와주시잖아

Minji: What do you want to be?

민지: 너는 뭐가 되고 싶어?

Dana: I want to be a vet someday.

데이나: 나는 언젠가 수의사가 되고 싶어.

Minji: You love animals. You'll be a good one!

민지: 넌 멋진 수의사가 될 거야!

Dana: Thank you.

데이나: 고마워.



Scene 1

Eric: Who is she?

에릭: 이 사람 누구야?

Jisu: That's my sister.

지수: 내 언니야.

Eric: I really like her hairstyle.

에릭: 머리 스타일이 정말 예쁘다.

Jisu: She has long, beautiful hair.

지수: 머리가 길고 예뻐.

Eric: She's quite tall.

에릭: 키도 꽤 크네.

Jisu: Yes, she is taller than me.

지수: 응, 나보다 더 커.

Eric: Both of you look charming.

에릭: 둘 다 정말 예뻐 보여.

Jisu: Thanks!

지수: 고마워!

Scene 2

Eric: Who's this boy right here?

에릭: 여기 있는 이 남자애는 누구야?

Jisu: That's my cousin.

지수: 내 사촌이야.

Eric: He's tall and sturdy.

에릭: 키도 크고 체격도 좋네.

Jisu: Yes, he's good at sports.

지수: 응, 운동을 잘해.

Eric: He looks really strong.

에릭: 진짜 튼튼해 보여.

Jisu: You're right. He is strong.

지수: 맞아. 힘도 세.



Scene 1

Leo: What do you do on weekends?

레오: 너 주말에 뭐 해?

Hana: I usually ride my bike.

하나: 보통 자전거를 타.

Leo: That sounds fun!

레오: 재밌겠다!

Hana: Yeah, I ride with my brother.

How about you?

하나: 응, 남동생이랑 같이 타. 너는?

Leo: I play soccer with my friends.

레오: 나는 친구들이랑 축구해.

Hana: Cool! Do you play every week?

하나: 멋지다! 매주 해?

Leo: Yes, I do.

레오: 응 매주 해.

Scene 2

Leo: Do you ever go hiking?

레오: 등산 가본 적 있어?

Hana: Sometimes, I go hiking with my family.

하나: 가끔 가족이랑 등산 가.

Leo: What's your favorite weekend activity?

레오: 주말 활동 중에 뭐가 제일 좋아?

Hana: I love watching movies.

하나: 영화 보는 것 정말 좋아해.

Leo: What kind of movies do you like?

레오: 어떤 영화 좋아해?

Hana: Action and comedy!

하나: 액션이랑 코미디!

Leo: Same here! Let's watch together sometime!

레오: 나도 그래! 언젠가 같이 보자!



Scene 1

Kara: Hey Minji, let's play basketball!

카라: 민지야, 농구하자!

Minji: Sorry, I'm too tired to play.

민지: 미안하지만 너무 피곤해서 못하겠어.

Kara: Oh, did you have a busy day?

카라: 아, 오늘 바빴어?

Minji: Yeah, I had a test and I didn't sleep much.

민지: 응, 시험도 보고 잠도 많이 못 잤어.

Kara: Oh, you should rest.

카라: 아, 너 쉬어야겠다.

Minji: Let's play tomorrow.

민지: 내일 같이 하자.

Scene 2

Minji: How about getting some ice cream?

민지: 아이스크림 먹을래?

Kara: That sounds great! I'm hot and hungry.

카라: 좋지! 덥고 배고파.

Minji: Let's go to that stand over there.

민지: 저쪽 가게로 가자.

Kara: Good idea! I might get two!

카라: 좋은 생각이야! 나 두 개 먹을지도 몰라.

Minji: Haha! Not me!

민지: 하하, 난 하나면 돼!



Scene 1

Amy: Hey Ben, what are you doing?

에이미: 벤, 뭐 하고 있어?

Ben: I'm cleaning my room, but it's so messy.

벤: 방 청소하고 있는데 너무 지저분해.

Amy: Wow, you have a lot of books on the floor.

에이미: 와, 바닥에 책이 엄청 많네.

Ben: I know. I don't even know where to start. Can you help me?

벤: 그러게. 어디서부터 해야 할지 모르겠어. 나 좀 도와줄래?

Amy: Let's put them on the shelf. We can do it together.

에이미: 책꽂이에 올려놓자. 같이 하자.

Ben: Thank you so much.

벤: 정말 고마워.

Scene 2

Ben: Amy, what are you doing?

벤: 에이미, 뭐하고 있어?

Amy: I am organizing my new desk.

에이미: 새 책상 정리하고 있어.

Ben: Do you need any help?

벤: 도와줄까?

Amy: Yes, please. Can you carry this box?

에이미: 응, 부탁할게. 이 상자 좀 들어줄래?

Ben: Sure! Where should I put it?

벤: 물론이지! 어디에 둘까?

Amy: Over there, next to the closet.

에이미: 저기 옷장 옆에 놔줘.

Ben: Got it!

벤: 알겠어!

Amy: Thanks. You're a lifesaver.

에이미: 고마워. 큰 도움이 됐어!



Scene 1

Jake: What are you looking at?

제이크: 뭐 보고 있어?

Mia: Oh, this is my dog, Happy.

미아: 아, 내 강아지 해피야.

Jake: Is it a he or a she?

제이크: 수컷이야 암컷이야?

Mia: She's a girl. Isn't she cute?

미아: 암컷이야. 귀엽지 않아?

Jake: She looks really cute. How old is she?

제이크: 정말 귀엽다. 몇 살이야?

Mia: She is two years old.

미아: 두 살이야.

Jake: She is still a baby.

제이크: 아직 아기구나.

Mia: Yes! She makes me smile all the time.

미아: 맞아! 항상 나를 웃게 만들어줘.

Scene 2

Mia: Aww, who's this?

미아: 아, 이걸 누구야?

Jake: That's my dog, Buddy.

제이크: 우리 강아지 버디야.

Mia: How old is he?

미아: 애는 몇 살이야?

Jake: He is twelve years old.

제이크: 열 두 살이야.

Mia: Wow. He looks young for his age!

미아: 와, 나이에 비해 정말 어려 보이네!

Jake: Yeah, I hope he stays this healthy for a long time.

제이크: 맞아. 오랫동안 이렇게 건강하면 좋겠어.

Mia: He will.

미아: 그럴 거야.



EPISODE 18. Mine is blue.

Scene 1

Tina: Hey Emma, is this your bag?

티나: 엠마야, 이거 네 가방이야?

Emma: No, my bag is blue.

엠마: 아니, 내 가방은 파란색이야.

Tina: Oh really? I thought your bag was white.

티나: 정말? 네 가방은 하얀색인 줄 알았는데.

Emma: It was, but I got a new one.

엠마: 예전엔 그랬는데, 새 가방을 샀어.

Tina: I see. I found this one on a bench.

티나: 그렇구나. 이걸 벤치에서 찾았어.

Emma: Let's take it to the lost and found.

엠마: 분실물센터에 가져가자.

Tina: Yeah, good idea.

티나: 그래, 좋은 생각이야.

Scene 2

Emma: Tina, is this your notebook?

엠마: 티나, 이거 네 공책이야?

Tina: Yes, it is! Thank you.

티나: 응, 내 거야! 고마워.

Emma: I can't find mine.

엠마: 내 공책을 못 찾겠어.

Tina: What color is yours?

티나: 네 건 무슨 색이야?

Emma: Mine is brown.

엠마: 내 것은 갈색이야.

Tina: Oh, I saw a brown notebook on the teacher's desk.

티나: 아, 교탁 위에 갈색 공책 있는 거 봤어.

Emma: Really? I almost lost it! Thanks again.

엠마: 정말? 잃어버릴 뻔했네. 다시 한 번 고마워.



Scene 1

Lily: Don't push, please!

릴리: 밀지 마, 제발!

Noah: Oh, sorry! I didn't mean to.

노아: 아, 미안해! 일부러 그런 건 아니야.

Lily: It's okay. But you should always watch out for others.

릴리: 괜찮아, 하지만 항상 주위를 살펴야 해.

Noah: You're right. I totally agree.

노아: 네 말이 맞아. 정말 동의해.

Lily: I'll be careful too.

릴리: 나도 조심할 게.

Noah: Yeah, let's both be careful.

노아: 그래, 우리 둘 다 조심하자.

Scene 2

Lily: Wait, don't put the can there.

릴리: 잠깐, 캔을 거기 놓지 마.

Noah: Really? Why not?

노아: 그래? 왜 안 돼?

Lily: Please put the can here. This bin is for recycling.

릴리: 캔은 여기에 넣어. 여기가 재활용통이야.

Noah: I'm sorry. I should have been more careful.

노아: 미안해. 더 조심했어야 했어.

Lily: Our small efforts can make a big difference.

릴리: 우리의 작은 노력들이 모이면 큰 변화를 만들 수 있어.



Scene 1

Emma: Do you want some pizza?

엠마: 피자 먹을래?

Julia: Yes, please! Pizza is my favorite food.

줄리아: 응, 부탁해! 피자가 내가 제일 좋아하는 음식이야.

Emma: Here you go, help yourself.

엠마: 자, 여기 있어. 마음껏 먹어.

Julia: Thanks! What's your favorite food?

줄리아: 고마워! 너는 어떤 음식 제일 좋아해?

Emma: My favorite food is gimbap.

엠마: 나는 김밥을 가장 좋아해.

Emma: Let's have gimbap tomorrow.

엠마: 내일 우리 김밥 먹자.

Julia: That would be awesome!

줄리아: 좋아! 완전 신날 것 같아.

Scene 2

Emma: Do you want some cake?

엠마: 케이크 먹을래?

Julia: No, thanks, I'm full.

줄리아: 아니, 괜찮아. 배불러.

Emma: Okay, let's have some after soccer practice.

엠마: 알았어. 축구 연습 끝나고 먹자.

Julia: Sure! I'll definitely be hungry again after practice.

줄리아: 그래! 연습 후에는 분명 다시 배고파질 거야.

Emma: Then I'll save you a piece. Let's get going.

엠마: 그럼 너 줄 거 남겨둘게. 이제 가자.